



Nicas

EXTERIOR NEWS

ACONTECER NICA EN EL MUNDO

¡GRATIS!

**AL PUEBLO
DE NICARAGUA**
Prisioneras Políticas
de La Esperanza

CARTA-DESPEDIDA
Laura Dogu
Embajadora de EE.UU.
en Nicaragua

¿Qué es...?
Fascismo

***Claudia Sabrina
Bodan Carballo***
Una exitosa banquera de origen Nicaragüense





EN NAVIDAD

LO BUENO
SIEMPRE
LLEGA



REMESSAS
LAFISE

Envíe sus remesas a Nicaragua por medio de:



Sus beneficiarios podrán retirarlas en nuestras sucursales, negocios afiliados a ServiRED LAFISE y/o directo a su cuenta y participar en la Rifa de



BANCO
LAFISE

www.lafise.com • info@bancolafise.com.ni

USA: 1-855-552-3473

NIC: + (505) 2255-8888 ext.1

Cena y baile P/P al Estilo Nicaragüense
AL-BARRO FOUNDATION PRESENTA

SAB
10
NOV

Grupo
J & D

Donación
\$25



Rommel
Jacampo

VENTA DE COMIDA
NICARAGÜENSE
AUXILIADORA FONG

Dj Luis
El Nica

ESTACIONAMIENTO GRATIS

6:00 PM
12:00 AM
St. Casimir Hall
3855 Evans St. Los Angeles CA 90027
818-296-7478 424-222-2121



ALIANZA DE
AUTOCONVOCADOS
DEL SUR DE CALIFORNIA

ALIANZASOCAL.COM
FACEBOOK.COM/ALIANZASOCAL

La Alianza de Autoconvocados del Sur de California les invita al Desayuno...

" NACATAMAL DE
AMOR DE NAVIDAD "

Fecha: 12/8/18
Lugar: Hall Iglesia San Raymond
Hora: 8:00 a.m. - 12:00 p.m.
Direccion: 12348 Paramount Blvd.
Downey, CA 90242



Valor: \$20 Incluye:
• Nacatamal
• Pan
• Mantequilla
• Soda, agua y cafe (ilimitado)
• Rifa y postre



Nuestros niños nos necesitan especialmente en la época Navideña!



Todo los fondos recaudados irán a nuestros niños!!

HABRA DESAYUNO PARA LOS NIÑOS | VALOR \$10.00

INFORMACION A LOS TELEFONOS
562.879.4084 / 213.924.0455





TEQUILA REVOLUCIÓN



THE SPIRIT OF TRUTH

The Spirit of Truth can only come from within. Tequila Revolución is made from the finest Agaves produced using the true art of tequila-making, taking on the journey of the true self. No lies. No gimmicks. Tequila Revolución is the true taste of tequila.



TEQUILA REVOLUCIÓN MADE FROM 100% BLUE AGAVE

Created in a traditional distillery in Arenal, Jalisco utilizing only fully mature Blue Weber Agaves from the lowlands.

The aroma is full of delicate floral tones with sweet citrus and a hint of caramel.

The strict pureness of its elaboration process is easily perceived in our tequila: every note can be tasted effortlessly.

A spirit 100% free of fertilizers, pesticides, and any other artificial element.

PREMIER ACCOLADES:

- Double Gold Medal and Best in Show Medal, Wine & Spirits Wholesalers of America Competition (USA)
- Double Gold Medal, Wine & Spirits, Wholesalers of America Competition (USA)
- Double Gold Medal, San Francisco Wine & Spirits Competition (USA)

San Gabriel Valley

Hispanic Chamber of Commerce



Carlos J. Páez
Presidente/Fundador

La Cámara de Comercio Hispana del Valle de San Gabriel, se pone a la orden de todos los empresarios, negocios y comerciantes que deseen aprender y conocer nuevas formas de hacer negocio en la era actual.

Llámanos y afiliate con nosotros!

Charlas, Seminarios, Business Mixer, Networking, Oportunidad de hacer negocio.

Tel: (626) 383-6076

1171 W. San Bernardino Rd., Ste E
Covina, CA 91722

Carlos@SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org
www.SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org



24K GOLD EDITION LIGHT & ELEGANT

*Gold up
your
moment*

**¡AHORA DISPONIBLE
EN CALIFORNIA!**

*Ligeramente dulce
muy refrescante
con copos de oro
de 24K reales.*



www.blunenun.wine



EL CAMACHO'S Restaurante Nicaragüense

**EL PIONERO DE LA COCINA
NICA EN LOS ANGELES**

Ahora con Nueva Administración

TODOS LOS DÍAS:

Jugos Naturales, Licuados y Raspados

BAHO: Sábado y Domingo



Atendemos Banquetes para Bodas,
Cumpleaños, Aniversarios o cualquier
celebración

Hacemos Deliveries (3 millas, orden mínima \$20)



2019 W. Venice Blvd., Los Angeles, CA 90006
Tel. (323) 735-6276 • www.ElCamachos.com





¿Qué es...?

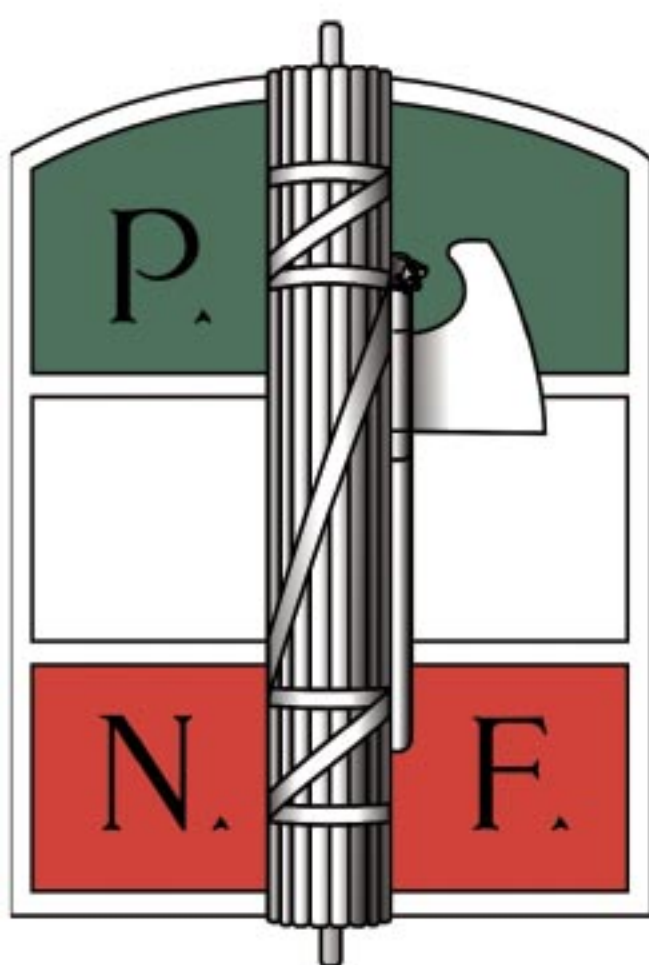
???



Fascismo

El fascismo es una ideología y un movimiento político de carácter totalitario y antidemocrático; creado por el dirigente italiano **Benito Mussolini**, se difunde en la Europa de entreguerras desde 1918 hasta 1939. El proyecto político del fascismo es instaurar un Estado totalitario, basado en el corporativismo y una economía dirigida.

El fascismo se ha caracterizado históricamente —sobre todo en la Italia de Mussolini y en la Alemania de Hitler— por la exaltación de valores como la patria o la raza para mantener permanentemente movilizadas a las masas, lo que ha llevado con frecuencia a la opresión de minorías (judíos, gitanos, homosexuales...) y un fuerte militarismo. En este sentido el enemigo se identifica como un ente exterior, a diferencia de los totalitarismos típicos de izquierda en que el enemigo es interno (Burguesía).



Definiciones de fascismo

Las distintas definiciones de fascismo y de lo que constituye de cada gobierno fascista existentes son objeto de gran controversia, y fuente de numerosas y acaloradas disputas. Historiadores, politólogos y otros académicos llevan décadas discutiendo la naturaleza exacta del fascismo y sus principios básicos.

La mayoría de académicos coincide en que un "régimen fascista" es, por encima de todo, una forma de gobierno autoritaria, aunque no todos los regímenes autoritarios sean fascistas. El autoritarismo es, en el fascismo, tan solo una de sus características, de forma que la mayoría de académicos afirman que son necesarios más rasgos identificativos para poder definir un régimen autoritario como fascista.

Características del fascismo:

Totalitarismo

En el fascismo, el Estado está presente en todos los aspectos de la vida de la gente, sin dejar abierto ningún canal para que puedan escucharse voces disidentes. La ideología todo lo penetra: el trabajo, la escuela, la juventud, los medios de comunicación, etc. La democracia y el voto se consideran métodos inútiles para llevar adelante un país, y obviamente, solo existe un partido político único.

Antiliberalismo

En el fascismo, la libertad individual no es un valor, por el contrario, todos se deben subordinar plenamente al Estado y ponerse a su entero servicio. También es denostada la libertad de mercado y la libertad de asociación y culto.

Tercera posición

Se considera al fascismo una tercera posición, que nada tiene que ver ni con el capitalismo ni con el comunismo, ideologías a las que considera incapaces de funcionar en el mundo real.

Anticapitalismo

La figura del banquero-financiero como elemento degenerado de la burguesía se estigmatizó de la mano del nazismo, una forma particular de fascismo que terminó convirtiendo a la Alemania de Hitler en la cara más oscura y denigrante del comportamiento humano. El anticapitalismo fascista se expresó, por ejemplo, a través de la organización corporativa del trabajo, en la que tanto los empresarios como los trabajadores fueron obligados a pertenecer a sindicatos controlados por el partido único.

Antimarxismo

Totalmente en oposición a la lucha de clases sostenida desde el marxismo, el fascismo mantuvo un concepto unificador y nacionalista, y persiguió duramente a toda forma de oposición, incluyendo las juventudes socialistas, comunistas y anarquistas. Los partidos de izquierda fueron ilegalizados y sus seguidores intensamente perseguidos por los aparatos de seguridad estatales. Esto en parte colaboró con la adhesión que tuvieron los movimientos fascistas de parte de algunos sectores de la clase media.

Corporativismo

El fascismo determinó que los conflictos de intereses de clase quedaran completamente suprimidos mediante una política de sindicato vertical y único, que recibe las directrices del



gobierno.

Autoritarismo

En el fascismo no existe espacio alguno para el disenso; el funcionamiento social se sustenta en una rígida disciplina y un apego total a las cadenas de mando. La insubordinación era castigada con dureza.

Militarismo

Para sostener el autoritarismo hacía falta un fuerte aparato militar, cuyo espíritu trascendió a la sociedad toda. La educación en los valores castrenses y los grandes desfiles de uniformados, planeados meticulosamente, se hicieron parte del paisaje cotidiano en los períodos de gobiernos fascistas. Además, los partidos fascistas organizaron grupos de paramilitares que se involucraron en la persecución de los opositores.

Propaganda desmedida

La radio y la prensa han significado mucho durante los regímenes fascistas, ya que actuaron como instrumentos de propaganda masiva para difundir los ideales y los supuestos logros, dejando cerrado todo acceso a opiniones diferentes.

Nacionalismo

El concepto de nación es enaltecido en el

fascismo, el cual da un valor supremo a la unidad nacional y a la familia como base de la sociedad, con el rol de la mujer claramente ubicado en la casa, atendiendo al marido y a los hijos, y el del hombre en el mundo del trabajo y la defensa de la nación.

Racismo

A partir de ciertas fuentes mitológicas y literarias, el fascismo nazi instaló la aberrante idea de una desigualdad de las razas. En ese contexto ubicaron a la raza aria como "la raza superior", y por debajo de ella a las demás etnias integradas por seres inferiores, como gitanos y judíos. Esta ideología dio lugar a algo que avergüenza a la humanidad en su conjunto: el holocausto.

Personalismo

La historia demuestra claramente que los gobiernos fascistas siempre se organizaron en torno a la figura de un jefe o caudillo, que partiendo de cierto carisma supo ir construyendo toda una estructura jerárquica en la que él ocupa la posición central, erigiéndose en la única voz autorizada, la del líder, y quienes lo rodean sostienen esa imagen mediante el culto a la personalidad, que trasciende y llega a toda la población.

Cortesía: Características, Wikipedia ■



HUICHO'S BAKERY, INC.

Restaurante - Panadería - Tortillería

- Baho Nicaragüense
- Fritanga
- Nacatamales
- Mondongo
- Carne Asada
- Filetes
- Vigorón con Ensalada
- Tajadas con Queso

"NUEVO"
FRITANGA GRAN HOTEL

Todos Los Días
5:00 p.m. a 9:00 p.m.



1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006

(213) 385-3957



ORIGINAL LA ADELITA RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- BAHU NICARAGÜENSE
- FRITANGA
- NACATAMALES
- MONDONGO
- CARNE ASADA
- FILETES
- VIGORÓN con ENSALADA
- TAJADAS CON QUESO

ORDENE CON TIEMPO:

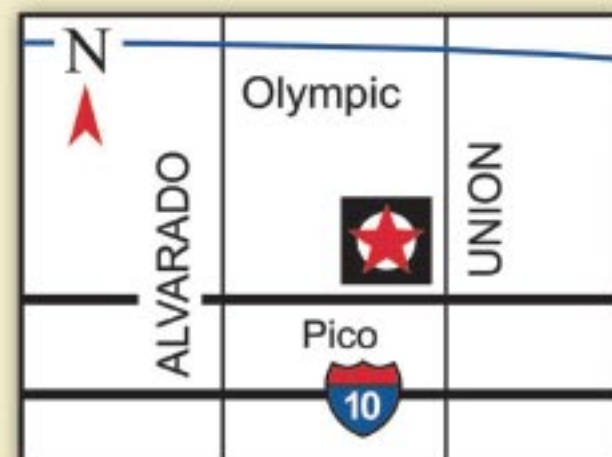
SUS PAVOS, GALLINAS RELLENAS Y PIERNAS HORNEADAS,
PARA EL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS Y SUS FIESTAS NAVIDEÑAS



*Siempre Imitado
Nunca Copiado*



Established 1980



Tel. (213) 487-0176

1287 S. Union Ave.
LOS ANGELES, C.A. 90015



Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236
Walnut, CA 91789 EE.UU.
Tel. +1 (800) 378-5717 ext. 711
FAX: +1 (626) 737-3521
info@NicasEnElExteriorNews.com

FLORIDA

16274 SW 76th St
Miami, FL 33193 EE.UU.
Tel. +1 (305) 967-3948
Miami@NicasEnElExteriorNews.com

COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

Director / Presidente

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Editor General / Vicepresidente

Allan Ortegarey
EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente General

Fernando Parodi
GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas

Luis E. Lagos
Ventas@NicasEnElExteriorNews.com

Gerente de Ventas (Sur de California)

María Alejandra Torres
MATorres@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Cultural

Ariel Montoya
Cultural@NicasEnElExteriorNews.com

Editor Turístico

Lucy Valenti
Turismo@NicasEnElExteriorNews.com

Diseño y Diagramación

Richard Wilson (Managua, Nicaragua)
Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com

Caricaturista

Javier Yasir Fajardo Flores
Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com

Nicaragua

Maria José Zamora
MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com

Costa Rica

Mauricio Ortega
MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com

Honduras

Chale Porta
ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com

Miami, Florida

Milton Cabrera
MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com

Los Angeles, California

Luis Hernandez
LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com

Caracas, Venezuela

Alcides Gutiérrez
AlcidesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Santa Fe de Bogotá, Colombia

Ileana Tijerino
IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com

Sao Paulo, Brasil

Danilo Gutiérrez
DaniloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com

Religión y Fe

P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus
ReligionFe@NicasEnElExteriorNews.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en NICAS EN EL EXTERIOR NEWS.

EN INTERNET.

El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: www.NicasEnElExteriorNews.com

POLIZA DE ERRORES.

Nicas En El Exterior News no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico Nicas En El Exterior News no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.

Directorio de Anunciantes - Noviembre 2018

Publicidad@NicasNews.com Tel: (626) 806-2938

AGENCIAS DE VIAJE

Mtom Tours.....9

ALIMENTOS / BEBIDAS

Comida Típica Nicaragüense.....15

El Camacho's.....3

El Gallito Market.....9

Huicho's Bakery.....5

La Casona Coffee Shop.....17

Original La Adelita Restaurante.....5

Portobanco's Restaurant.....20

Sabor Nicaragüense Restaurant.....15

Villa Cariño.....15

AUTOS

Inland Body & Paint Center.....17

BANCA Y FINANZAS

Banco y Remesas Lafise.....2

Banpro Grupo Promerica.....9

BIENES RAICES EE.UU.

GUADALUPE BARKER

Realtor at Century 21.....15,17

OSCAR BARKER

Bluefields Realty.....15,17

BIENES RAICES NICARAGUA

Gran Pacifica Nicaragua.....17

CLINICAS

California Liver Research Institute

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

La Raza Medical Clinic

Dr. Raul Bendana.....7

Pasadena Liver Center

Dr. Edward A. Mena M.D.....7

Baldwin Park Medical Group

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman

Carrillo.....7

CLINICA DENTAL

Pacific Smile Dental Clinic.....19

ENTRETENIMIENTO / EVENTOS

(www.NicasNews.com/events)

Mariachi Latino de José Cervantes.....15

Primer Encuentro de Líderes

Nicaraguenses en el Mundo.....17

Noche de Apoyo - Cena y Baile VIP al

estilo Nicaragüense.....2

Gran Cena de Gala - Lo Máximo

LA.....13

Katia Cardenal - Mi Canción es tu

Voz.....13

ENVÍOS Y CARGA

CentroAmérica Express.....9

Nicaragua Express.....19

INCOME TAX

Latino Multi Services.....15

Romero Professional Services.....15

INTERNET

EnviosDeEmail.com.....17

DominiosPropios.com A Division of

Web Enterprises, Inc.

Registro de Dominios, Hosting,

Email.....17

www.NicasNews.com.....17

LITERATURA

www.RubenDario.org.....17

MISCELÁNEA

Blue Nun Wine.....3

Funeraria Groman.....14

Rum Botran.....19

Tequila Revolución.....3

OFERTAS DE TRABAJO

Se necesita Cocinero(a) en el

Condado de Los Ángeles.....17

ORGANIZACIONES

San Gabriel Valley Hispanic Chamber

of Commerce.....3,17

Cámara De Comercio Nicaragüense-

Americana de California.....17

SALUD Y BELLEZA

NATSOL LLC - Soluciones

Naturales.....12

SERVICIOS DE SEGURIDAD

Páez Patrol Security.....13

SERVICIOS LEGALES

Alejandro D. Arca

(Attorney/Abogado).....15

www.Inmigracion.org.....17

SERVICIOS PROFESIONALES

Alfredo Photo Studio

José Luis Espinoza.....15

Lewis Photographer / Creative.....15

MGPrinting.....17

Team Gaitán - Nicaragua.....17

TURISMO

Gran Pacifica Nicaragua.....17

www.IsiaDeOmetepe.com.....17

EDITORIAL



LAS REMESAS FAMILIARES SON UN INGRESO DE AMOR QUE BENEFICIA AL GOBIERNO DE NICARAGUA

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

Siempre he insistido en la importancia que tienen las remesas familiares que los nicaragüenses residentes en el exterior aportamos a nuestros seres queridos.

Y siempre he sentido que los gobiernos de turno no nos dan el merecido reconocimiento por la aportación a la estabilidad económica y social que esto representa para el país.

Es por esta razón que todos deberíamos exigir que nos den de una vez por todas nuestro derecho de cedularnos en el exterior y permitarnos ejercer nuestro derecho al voto.

Para que tenga una idea de lo importante que somos amigo lector, déjeme mostrarle las cifras que muestra el Banco Central de Nicaragua en esta referencia, señalando el comportamiento de las mismas en el II Trimestre del 2018.

Las remesas familiares han contribuido al crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) en 4.5% en los últimos años. Lo que significa una fuente necesaria para los hogares en Nicaragua, se imaginan lo que sucedería si dejáramos de enviarla?

La razón que este ingreso se ha sostenido e incrementado en los últimos tiempos se debe a que anualmente emigran un promedio de 40 mil ciudadanos a buscar nuevos horizontes, y en este 2018 en particular, la cantidad ha superado en más del 100% por las razones sociopolíticas que está viviendo la Patria y que todos conocemos sus orígenes.

Dicho lo anterior no nos debe de extrañar entonces el impacto que ejercemos en la vida nacional, pues somos los responsables de mantener activa la economía del terruño.

A lo largo de los años también he insistido que debería hacerse conciencia en crear programas para que los familiares de aquí no estén echando en saco roto sus contribuciones a sus familiares allá y que de alguna u otra manera sirvan sus remesas para hacer un pequeño retiro en calidad de inversión en la tierra que nos vio nacer. Pero bueno, ese era mi pensar antes del genocidio y estado de terror en que ha convertido a Nicaragua la actual administración de los esposos que gobiernan nuestra nación.

En la actualidad los recipientes de las remesas las utilizan para comprar la comida y medicinas, pagar alquileres, hacer mejoras en las casas, pagar la colegiatura y las celebraciones familiares (cumpleaños, bautizos, bodas y entierros). Todo esto indudablemente contribuye a la economía del país y la estabilidad de las familias.

Díganme ustedes si nuestras remesas no serán un ingreso significativo cuando: El salario mínimo es de aproximadamente 6,000 córdobas o \$186.00 dólares (en varios de los sectores mejor pagados), la canasta básica tiene un valor de alrededor de 12,700.70 córdobas mensuales, que obviamente incrementa si el número de los integrantes de la familia es mayor.

Ahora bien, donde crees amigo lector que nuestros compatriotas deciden emigrar?, por supuesto que no es a Cuba ni a Venezuela, deciden hacerlo aquí a los Estados Unidos igual que vos y yo. Sólo que en nuestro caso, entiendo lo hemos hecho porque creemos en este sistema y no estamos vociferando que la maravilla del mundo es el socialismo del Siglo XXI.

Los países donde deciden emigrar la mayor cantidad de compatriotas son: Estados Unidos, Costa Rica, España y Panamá. (Cuba y Venezuela CERO).

Estadísticas del BCN en el segundo trimestre de 2018 fue de \$371.2 millones con un crecimiento interanual de 9.0 % al mismo período de 2017 (US\$ 340.7 millones). Al mes de junio de 2018 se registró en total \$724.6 millones (superior en 9.1 de 2017).

Principales países emisores de remesas hacia Nicaragua:

Estados Unidos (56.3%), seguido por Costa Rica (18.2%), España (10.7%) y Panamá (5.2%), lo cuales totalizaron en conjunto 90.5 por ciento del total de las remesas recibidas en el segundo trimestre del año.

Verdad que deberíamos ser más respetados por los gobiernos en turno de nuestra Patria?

Dios bendiga a Nicaragua, a los Nicas En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

-Tito

"Algunas veces no es fácil hacer lo correcto, por eso es importante fortalecer la conciencia."



California Liver Research Institute is a non-profit research organization that is focused on the advancement of treatment and curing of all forms of liver disease.

FATTY LIVER

Fatty liver is the most common liver disease. An Estimated 30 Million Americans have fatty liver disease.

(It is related to metabolic disease, which means diabetes, family history of diabetes, a high triglyceride count, hypertension and obesity.)



FIBROSCAN®

FibroScan® is painless, quick, and easy. It is also one of the best ways to determine the health of your liver. The FibroScan® examination is covered by most insurance plans.

301 S. Fair Oaks Ave, Suite 409
Pasadena, CA 91105

Phone: (626) 795-5769 | www.CaLiverResearch.org



Hepatólogo y Director Médico del Pasadena Liver Center (Especialista en Tratamiento e Investigación de Enfermedades del Hígado)

Afiliaciones

Huntington Memorial Hospital
White Memorial Medical Center

Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosamente se considera Nicaragüense-Americano.

301 South Fair Oaks, Ste 405

Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman Carrillo

MEDICINA FAMILIAR

El Mejor Cuidado Médico para la Familia



- Pediatría
- Ginecología
- Cardiología
- Gastrología
- Neurología
- Cirugía
- Accidentes de Auto
- Ortopedia
- Rehabilitación
- Especialistas en Nariz, Oídos y Garganta
- Enfermedades de la Tercera Edad

TRATAMIENTO LÁSER DE LA PIEL:

Cicatrices, Tatuajes, Lunares, Verrugas, Venas Varicosas y Remoción de Cabello

Servicios de Laboratorio: Rayos X - Ultrasonido - Pruebas de Embarazo
Pruebas de Cáncer (Hombres y Mujeres) - Colesterol - Anemia - Diabetes

Se aceptan la mayoría de Seguros Médicos (Medical, Medicare, PPO) | Horario: Lunes a Sábado: 9 a.m. - 6 p.m. NO CITA NECESARIA

BALDWIN PARK MEDICAL GROUP
Baldwin Park / El Monte
14342 Ramona Blvd, Baldwin Park, CA 91706
(626) 338-4088

CLÍNICA MÉDICA DEL SOL
1431 N. Hacienda Blvd
La Puente, CA 91744
(626) 918-3828



RAUL J. BENDAÑA M.D.
Medicina Familiar y Urología

IMPOTENCIA • FERTILIDAD

La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Eyaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aquí no hay milagros, pero sí RESULTADOS
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido previos resultados en otros lados

1619 1/2 West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.



(213) 487-0615



Al Pueblo de Nicaragua

Octubre del 2018.

Los, Las prisioneras políticas que fuimos secuestradas y encarceladas injustamente por el gobierno fascista de los ortega-murillo, extendemos el presente documento, esperando sinceramente que no llegue solo al máximo de personas, sino que llegue a esos corazones como una petición de las personas más vulnerables ante este régimen, queremos que al leer esto, recordemos todo lo que esta lucha nos ha costado; la sangre derramada, la familia dividida, el dolor, el llanto, y el luto que se cierne sobre nuestra patria.

Pero sobretodo recordar, que esta tragedia no inició este año, sino que es la suma de todos los muertos y reprimidos por este régimen.

Tengamos presente como nuestros campesinos fueron asesinados impunemente, como la represión calló la voz de las mujeres, el robo y la violencia contra nuestros hermanos de la costa del Caribe y como los pobres se han mantenido, mientras los ortega-murillo se enriquecen.

A una sola voz hemos gritado: **¡QUE SE VAYAN!** porque esa la voluntad del pueblo; Exigiendo justicia y luchando desde cualquier trinchera por la restitución de la democracia.

Unámonos nuevamente como el pueblo heroico que somos, a nosotros mientras fuimos libres no nos silenciaron, y aún ahora seguimos en resistencia, aún ahora soñamos con una patria libre para vivir.

En el aislamiento en que nos mantienen, hemos reflexionado sobre nuestras acciones, y de lo único de que nos arrepentimos es de no haber podido hacer lo suficiente. Por ello les instamos a no cometer el mismo error, cuestionemos a los que tienen ahora el poder, para seguir presionando. Levantemos nuevamente un grito por la justicia, exijamos a nuestros representantes y a la empresa privada que sea más beligerante; A dejar de una vez por toda sus intereses económicos y actuar con transparencia, para que el verdadero clamor del pueblo, sea escuchado en todo el mundo. No hemos perdido la fe. Somos prisioneras y prisioneros políticos que confiamos en su perseverancia. Hay más de 500 muertos que esperan justicia y muchas familias que esperan encontrar a sus desaparecidos.

Los gobiernos fascistas pueden tener adeptos y cómplices, pero no hay ninguno



que se haya mantenido impune, y no hay un solo pueblo en la historia que haya luchado por derrocarlos y no haya triunfado.

Presas Políticas de la cárcel de mujeres La Esperanza (ubicado en el municipio de Tipitapa).

Las prisioneras políticas víctimas del salvajismo carcelario son: Tania Verónica Muñoz, Yamileth Gutiérrez Moncada, Yaritza Rostrán Mairena, Yolanda Sánchez Moraga,

Nelly Marilí Roque, Olesia Muñoz Pavón, Solange Massiel Centeno Peña, Eva Amaya Coppens, Ana Patricia Sánchez Moraga, Kenia María Gutiérrez, María Adilia Peralta, Brenda Muñoz Martínez, Cindy Castillo Morales, Irlanda Jerez y Johana Espinoza Delgado.

Cortesía: **Jaime Arellano en La Nación** (Programa con los invitados: **Ganimedes Jerez y Mariela Serrato**) ▲

Niegan ingreso del Meseni y Cpdh en cárcel La Esperanza para constatar situación de presas políticas

Una delegación del **Mecanismo Especial de Seguimiento para Nicaragua (Meseni)** y de la **Comisión Permanente de los Derechos Humanos (Cpdh)**, le fue negado su ingreso a la Cárcel de Mujeres La Esperanza por las autoridades de ese sistema carcelario.

Ana María Tello, coordinadora del Meseni para Nicaragua, intentó por más de una hora convencer a las autoridades poder ingresar y constatar el estado de salud de presas políticas, luego que familiares de las privadas de libertad han denunciado que el viernes pasado, las reos fueron brutalmente golpeadas por más de 40 hombres vestidos de negro, en el interior del sistema carcelario.

"Nosotros hemos pedido al gobierno que nos permita la entrada en sucesivas solicitudes y no hemos obtenido repuestas. Estamos aquí para darle seguimiento a la crisis que vive Nicaragua y en este caso en particular a la salud de las mujeres detenidas", explicó Tello, quién se hizo acompañar del doctor **Julio Montenegro**, de la CPDH.

La funcionaria del Meseni aseguró en las afueras del sistema carcelario que este miércoles intentarán nuevamente ingresar a esa cárcel y poder constatar la situación de



las mujeres detenidas por el régimen de Daniel Ortega.

Según denuncias de familiares de 17 mujeres detenidas por protestar contra la dictadura, el viernes pasado éstas fueron brutalmente golpeadas por más de 40 hombres que vestían de negro.

Por su parte, el abogado Julio Montenegro de la Cpdh, lamentó que el gobierno continúe

negando el ingreso del Meseni y las organizaciones de derechos humanos, para verificar las denuncias de violaciones a los derechos humanos de las privadas de libertad.

"Se supone que las instituciones deben estar prestas para atender sobre todo cuando existen quejas graves de las personas que están siendo procesadas de que se les ha maltratado y de manera significativa",

lamentó el abogado.

Montenegro aseguró que **Solang Massiel Centeno Peña**, reo política, es una de las mujeres que más fue maltratada durante la agresión del viernes pasado en ese centro carcelario.

"Las mujeres fueron maltratadas y nosotros ya estamos preparando un informe y para eso requerimos de la colaboración de las autoridades porque se supone que aquí (en la cárcel) debe haber siempre un responsable que atiendan independientemente de la hora", señaló Montenegro.

Este martes, el comité pro libertad de presas y presos políticos denunció que las privadas de libertad son víctimas de constantes abusos en esa cárcel ubicada en el municipio de Tipitapa, ubicado al este de Managua.

"Ya basta de abusos contra las mujeres, contra nuestras jóvenes. Esto es intolerable", denunció Tamara Zamora, madre de la estudiante de medicina y presa política, **Amaya Coppens**.

Cortesía: **La Prensa** ▲



NICA Tele USA

"Proyectando Nicaragua en el Exterior"

su cita es
TODOS LOS DOMINGOS
a las
9 PM
en

CANAL 31

DIRECTV. dish. at&t U-verse
BÚSCANOS EN KVMD-TV

Time Warner Cable Charter verizon

PARA MÁS INFORMACION: (323)744-1115
info@nicatele.com | www.nicatele.com

MTOM TOURS INC

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD CENTROAMERICANA DESDE 1987

MTOM TOURS.COM

CENTROAMERICA EXPRESS

AGENCIA DE VIAJES
ENVÍOS MARÍTIMOS
CAJAS | 30x30x30 24x24x24 20x20x20
ENVÍO DE ENCOMIENDAS
AÉREA | MARTES Y JUEVES | LLEGA EN 3-7 DIAS
ENVÍO DE DOCUMENTOS
FE DE VIDA | PARTIDAS DE NACIMIENTO | CARTAS
ENVÍO DE VEHÍCULOS
ESPECIALISTA EN MENAJES DE CASA
RENTAMOS CONTENEDORES

DESDE USA A TODO CENTROAMERICA
SERVICIO PUERTA A PUERTA

NICARAGUA EL SALVADOR COSTA RICA HONDURAS GUATEMALA

3541 W TEMPLE ST LOS ANGELES, CA 90004
(818)988-0022 (323)953-8100
WWW.MTOMTOURS.COM

COMIDA NICA
SÁBADO Y DOMINGO SOLAMENTE

BAHO, NACATAMAL, SALPICÓN, FRITANGA

GALLINA RELLENA, LOMO RELLENO, PIERNA DE PUERCO AL HORNO, Y ARROZ A LA VALENCIANA POR ENCARGO

WE DO CATERING!

EL GALLITO
12242 E. Valley Blvd.
El Monte, CA 91732

Phone: 626 442-1190
www.ElGallitoNicaMexCocina.com

- **TODOS LOS DÍAS:** Comida Mexicana y Carnitas.
- **CARNICERÍA:** Servicio especial a las LONCHERAS y RESTAURANTES.
- Carne con corte nicaragüense para asar, salpicón y pecho (para baho)
- Café Presto, Rosquillas, Pastelitos, Blónicos, Frutas y Verduras Frescas, Zepol y cientos de productos latinos
- Productos "El Caracol", Café Avena, Semilla de Jícaro, Cacao, Cebada, Pinolillo.
- Jaleas "Callejas" y Rosquillas Somoteñas

Remesas Xpress

Siempre al lado de los tuyos

Envía dinero a Nicaragua a través de Banpro y tus familiares participarán en la rifa que duplica el monto recibido.

Wells Fargo ExpressSend DolEx Ria Jmore REMESAS

BCR TeleDolar Titanes VIAMERICAS intermex

Envíos de Dinero MoneyGram xoom iTransfer

2255-9595
www.banprogrupopromerica.com.ni

Banpro
Grupo Promerica

*APLICAN RESTRICCIONES. REGLAMENTO WWW.BANPROGRUPOPROMERICA.COM.NI
Promoción válida del 15 de septiembre al 31 de diciembre 2018; monto máximo de remesa a duplicar US\$ 200.00. Son 24 premios en total, 8 mensuales.



Claudia Sabrina Bodan Carballo



Una exitosa banquera de origen Nicaragüense

Nacida en Managua, Nicaragua, emigró a los Estados Unidos desde muy temprana edad en 1983.

Fue una de cuatro hermanos del matrimonio compuesto de Pedro Bodan y Diana Carballo.

Cursó su secundaria en la ciudad de Bell, y se graduó en la Universidad del Sur de California en "Finance and Business Administration".

Esta joven e inteligente mujer, tiene bien claro que para triunfar en la vida debe esforzarse y proponerse metas a diario.

Nunca ha olvidado el consejo de su madre: *"El Interesado eres tú, así que adelante y ponte las pilas para obtener la meta"*, es por esta razón que está consciente que todo cuanto quiera obtener tendrá que lograrlo planificando con disciplina y tenacidad sus actividades.

Precisamente parte de su rutina diaria, es revisar su calendario de actividades desde la noche anterior lo cual aprovecha para responder los correos electrónicos del día.

Parte importante también es dedicar tiempo a elevar oraciones

al Altísimo y tener un momento de paz interior donde da gracias por las personas que le ayudaron a avanzar ese día en particular. Leer y hacer ejercicio es imprescindible en su ritual diario.

"Soy una persona que me he propuesto vivir con gratitud, por eso sonrío y saludo a todas las personas con quienes me encuentro", nos asegura.

"En la actualidad y después de 21 años de experiencia en dos grandes instituciones financieras he logrado ingresar a Commercial Bank of California donde tengo el cargo de -Executive Vice President, Los Angeles Market President-, lo cual me satisface porque me permite hacer una diferencia en la vida de las personas, ya sea como mentor de alguien, abogando por aquellos menos afortunados o tocando el corazón de las personas por mis actos de servicio. Me gusta, en verdad me encanta", nos continúa diciendo esta atractiva y entusiasta banquera.

Sin embargo, Claudia también goza de una vida familiar bien coordinada entre lo que se destaca el tiempo que le dedica a sus hijos y sus pasatiempos preferidos como es el teatro en vivo, jugar golf y practicar carreras de obstáculos.

También tiene temores que le asaltan el sueño como es perder algún ser querido y la salud, *"por lo demás, todo tiene solución mientras estemos en las manos de Dios"*, nos subraya Bodan.

Al preguntarle por un consejo para nuestra juventud y emprendedores de nuestra comunidad nos refirió lo siguiente:

"Encuentren buenos mentores que puedan asesorarlos a través de su carrera personal y empresarial. La sabiduría viene con las experiencias y la edad, pero tener un buen consejero

puede evitarles muchos errores en su búsqueda del éxito.

¡Sean tenaces, resistentes y nunca dejen de soñar y tener esperanza! Una vez escuché que la esperanza es más fuerte que el miedo. ¡Muy cierto! ¡Si tu expectativa es grande, no tendrás tiempo de enfocarte en tus miedos!" nos recomendó Claudia.

"Soy una persona que me he propuesto vivir con gratitud, por eso sonrío y saludo a todas las personas con quienes me encuentro"

"Por otra parte nuestra comunidad nicaragüense es muy luchadora y aguerrida, por lo tanto, no nos detengamos y sigamos adelante soñando EN GRANDE!", con estas palabras se despidió esta compatriota que asegura tener por delante muchos sueños más que cumplir y que espera lograrlo con la voluntad del que Todo Lo Puede.

Por nuestra parte, nos deja la sensación de haber cargado energía positiva y estar convencido que los integrantes de nuestra comunidad cuando se lo proponen, son capaces de alcanzar todo lo que se propongan con disciplina, tenacidad, honradez y confianza en Dios.

FUERA DE CÁMARA: Luego de la entrevista Claudia nos refirió que su papá biológico falleció cuando ella tenía un año de edad, y que luego Doña Diana contrajo matrimonio con Don José Bendaña a quien considera su padre y por quien siente un especial agradecimiento y cariño.

NOTA: Si usted amigo lector conoce a algún compatriota que se esté destacando positivamente en la habilidad que sea, escribanos y mande su información a: Director@NicasNews.com





Bienvenidos a NATSOL - NATURAL SOLUTIONS

SOMOS UNA EMPRESA QUE ENSEÑA A VIVIR MEJOR Y MÁS SALUDABLE.



En NATSOL tenemos una historia que contar.

Una historia acerca de la vida y de cómo vivirla mejor.

Vivir mejor porque nos importa el tiempo con la familia, el tiempo con los amigos y ayudar a otros a vivir mejor con productos elaborados ecológicamente de la mejor calidad.

Estamos trabajando en este campo desde el 2010, comprometidos con el planeta y con la salud, educando y orientando qué productos orgánicos consumir y a precios accesibles para nuestra comunidad.

Creemos en la Ciencia que nos ayuda a vivir un mejor estilo de vida, y a través de compartir nuestros conocimientos para vivir una vida llena de buenos recuerdos.

Nos Especializamos en
Control de:

- DIABETES
- PRESIÓN ALTA
- PESO
- PROBLEMAS CIRCULATORIOS
- HORMONALES
- DESINTOXICACIÓN
- PROBLEMAS DIGESTIVOS

Los Invitamos a inscribirse a nuestra página de Facebook @NATSOLLLC y a nuestra página de YouTube: NATSOLLLC y leer nuestros artículos en Nicas En El Exterior News donde te traeremos cada mes una información para tu salud.

Bienvenidos al Canal de la Salud Natural.

Somos Soluciones Naturales a la vanguardia de la nutrición y todos los elementos que ayuden a tener una mejor alimentación.
Únete a nuestro canal.

NATSOL

Dr. Anthony Saldaña

Médico Naturista del Centro Solución Naturales

(704) 302-1246

www.RevistaNatsol.com

Natsolnetwork@gmail.com



Facebook.com/NATSOLLLC



Youtube.com/user/NATSOLLLC

#SOYNATSOL

Una forma de comer diferente.

En la próxima edición: ¿SABES EL PODER QUE TIENEN LOS PROBIÓTICOS? Es una alternativa de la Salud Digestiva.

Obtenga su primer paso llamando al **Tel: (704) 302-1246**



NUESTRA DIÁSPORA UNIDA

DONDE ESTEMOS, NICARAGUA LUCHA

PRIMER ENCUENTRO DE LÍDERES
NICARAGÜENSES EN EL MUNDO
9, 10 y 11 DE NOVIEMBRE
WASHINGTON, DC



With support from:





Discurso de la Embajadora: Reflexiones de la Embajadora Laura Dogu

**Palabras de la Embajadora de los Estados Unidos,
Laura F. Dogu**

Evento de AMCHAM
Octubre 29, 2018

Gracias, AmCham, por invitarme a hablar aquí hoy. Este es mi último día como Embajadora de los Estados Unidos en Nicaragua. Y me voy mañana.

Hace tres años, comencé mi período con un discurso dirigido a los miembros de AmCham que se centraba en los esfuerzos de los Estados Unidos para ayudar a construir una Nicaragua próspera, segura y democrática. Por eso creo que es apropiado terminar mi tiempo como Embajadora de la misma manera. Siempre he tratado de hablar con franqueza y claridad, y lo haré de nuevo hoy. Aprecio la oportunidad de compartir mis reflexiones al término de mi misión con este grupo.

En marzo, di un discurso sobre el "Camino al 2030" en el que dije que el futuro de Nicaragua es incierto debido a la falta de un estado de derecho, la falta de democracia, y la elección de ciertos socios internacionales. Antes de abril, cuando hablaba de estos temas, la comunidad empresarial me decía con frecuencia que podían sacrificar algunos de estos derechos fundamentales porque Nicaragua no estaba en guerra, ni sufría la violencia de los países del triángulo norte.

La comunidad empresarial valoraban más la estabilidad que la sostenibilidad. Creían que el crecimiento económico traería oportunidades. Pero cuando viajé por Nicaragua y me reuní con pequeños agricultores, jóvenes empresarios, estudiantes, mujeres líderes, comunidades indígenas y tantos otros, escuché algo diferente. Estos nicaragüenses soñaban con un país justo con oportunidades económicas para todos. Donde la corrupción y la identidad política no limitaran las oportunidades a solo unos pocos. Ahora está claro que la gran mayoría de los nicaragüenses ya no aceptarán más la corrupción de los funcionarios gubernamentales o de las empresas privadas y que ya no confían en las instituciones del gobierno. Quieren un país que proteja sus derechos y quieren elecciones libres, justas y transparentes. Lo que entienden es que la prosperidad, la seguridad y la democracia sólo pueden funcionar bien cuando todas se complementan.

La democracia, la buena gobernanza y el estado de derecho son la base que permite la prosperidad y la seguridad. En marzo, también hablé sobre los desafíos de la Cuarta Revolución Industrial. Y cómo la decisión de centrarse en la inversión basada en el bajo costo de la mano de obra será insostenible en un futuro donde la tecnología demandará trabajadores más calificados y energía a bajo costo.

Preferiría estar aquí hablando con ustedes de cómo preparar a los increíbles jóvenes de Nicaragua para liderar la transformación que el país necesita para ser competitivo en la economía del futuro. Pero en cambio, muchos de estos jóvenes tan talentosos se han visto obligados a exiliarse, o han sido encarcelados o asesinados por su propio gobierno. Nicaragua está perdiendo una vez más, a toda una generación, ya que muchos buscan un futuro mejor y más seguro en otros países.

Las universidades de Nicaragua se han convertido en plataformas de propaganda política en lugar de ser centros de preparación para el futuro. El sistema de salud ha sido utilizado como un arma de guerra en lugar de una herramienta para garantizar el bienestar de la población y su preparación para encarar futuras oportunidades. La fuerza policial ahora aterroriza en lugar de proteger y ha perdido toda credibilidad ante la población. Muchas empresas han cerrado, terrenos han sido tomados y el pronóstico económico indica que ya se está dando una gran contracción después de 10 años de



crecimiento continuo.

El 2018 ha sido un año tumultuoso. Contrariamente a lo que la propaganda del gobierno quiere que se crea, Nicaragua no ha regresado a la normalidad. Las decisiones del Presidente Ortega ya han costado US \$500 millones de los recursos de Nicaragua que podrían haber sido utilizados para construir casas, iniciar nuevos negocios, dar tratamiento a los enfermos o educar a los jóvenes.

350,000 nicaragüenses han perdido sus empleos y un 5 por ciento adicional de la población ha caído en la pobreza desde abril. La industria turística de Nicaragua ha sufrido un gran retroceso. Ni toda la propaganda de los medios estatales cambiará estos hechos. No habrá un retorno a la normalidad sin un cambio transformador que incluya elecciones libres, la separación de poderes, el estado de derecho y la protección de los derechos humanos de los ciudadanos.

Lamentablemente, no veo señales de que el Presidente Ortega o la Vicepresidenta Murillo estén dispuestos a considerar una solución negociada. Esto significa que es muy probable que la comunidad internacional continúe implementando medidas aún más fuertes, contra el gobierno.

En marzo predije que la NICA Act sería aprobada debido a la falta de democracia, la corrupción y la cercana relación del régimen con Rusia Venezuela. El Congreso de los Estados Unidos está al tanto de los asesinatos de manifestantes, las graves violaciones a los derechos humanos y el hecho de que el Presidente no haya participado de manera creíble en el Diálogo Nacional.

En respuesta, el Senado endureció y amplió la legislación. Una vez que terminen las elecciones en Estados Unidos a principios de noviembre, es muy probable que veamos la decisión final del Congreso en lo que respecta a esta legislación.

En marzo también dije que las maniobras para preservar la inmunidad de Roberto Rivas frente a la Ley Global Magnitsky reafirmaron la debilidad del estado de derecho y la institucionalidad en Nicaragua. La Administración Trump sancionó a 3 funcionarios nicaragüenses más bajo la Ley Global Magnitsky por abusos a los derechos humanos y por corrupción.

A través de estas sanciones, Estados Unidos está

demonstrando que responsabilizará de sus acciones a los funcionarios que autorizan el uso de violencia y abusos. Como dijo la Casa Blanca en julio, esto es solo un comienzo a posibles sanciones, no el fin.

El 4 de octubre, la Red de Control de Delitos Financieros o FinCEN en inglés, emitió un aviso para alertar a las instituciones financieras de EE. UU. sobre el riesgo de que las ganancias, producto de la corrupción política en Nicaragua, pueda ingresar o atravesar el sistema financiero de EE. UU.

El Subsecretario del Tesoro para Terrorismo e Inteligencia Financiera, señaló que "la advertencia de FinCEN es parte de la campaña de esta Administración para responsabilizar a las personas que cometen abusos contra los derechos humanos y la corrupción en Nicaragua".

Hay dos elementos notables en esta advertencia. Primero, que esta es una campaña continua, y segundo, que hay un enfoque en todas las personas que estén involucradas en la corrupción, no solo los funcionarios públicos. Cualquier persona que se vea comprometida en la corrupción o se beneficie de ella puede ser blanco de esta campaña. De nuevo, este es sólo el comienzo, no es el final.

Los Estados Unidos también está revocando visas de funcionarios nicaragüenses y sus familias, incluyendo a las autoridades municipales, si estos funcionarios han sido responsables de violencia policial contra manifestantes, si han apoyado violencia parapolicial o si han impedido que las víctimas reciban atención médica.

Por ley, no podemos publicar nombres de personas, pero tenemos en la mira no solo a los funcionarios del gobierno sino también a aquellos que no forman parte del gobierno y que se han beneficiado, facilitado o participado en la corrupción.

La OEA y las Naciones Unidas se han involucrado rápidamente en la crisis de Nicaragua y es evidente que no hay apoyo para el régimen fuera de unos cuantos países. En el futuro es probable que haya más compromiso y presión internacional.

Todo esto sería preocupante para cualquier país, pero es especialmente alarmante cuando estas acciones provienen de su socio comercial más grande. Nuestras economías están

(Continúa en la pág. 16)



HAVE A HAPPY
Thanksgiving

PAEZ PATROL SECURITY

Agradece a Dios y a Nuestra Comunidad por permitirnos servirles. Les deseamos muchas felicidades en este mes de Acción de Gracias, y los animamos a mantener siempre en alto su voluntad de prosperar.

Carlos Páez

www.PaezPatrolSecurity.com



Noel H. Cortez Te Invita A Celebrar
La Tradicional Gritería En Honor A Nuestra
INMACULADA CONCEPCIÓN
Celebrando La Memoria de Sus Padres
Humberto y Gloria Cortez

Viernes 7 de Diciembre, 2018
5:00 pm - 9:00 pm



Quien Causa Tanta Alegría?...
La Concepción de María

5008 W. 20th Street, Los Angeles, CA 90016
(Washington & La Brea)



ALIANZA DE
AUTOCONVOCADOS
DEL SUR DE CALIFORNIA

KATIA CARDENAL
MI CANCIÓN ES TU VOZ

Invitados especiales



URIEL &
LOS VANDALICOS

Diciembre 01, 2018
4pm Valor \$40.00

¡Hazte sentir, tu VOZ cuenta!
Tendremos: Comida, Bebidas y Souvenirs

Los fondos recaudados serán
destinados a nuestros hermanos
Nicaragüenses

NICARAGUA
NOS NECESITA!!!

DE GLORIANA COMMUNITY HALL
5720 PALOMA AVE, LOS ÁNGELES, CA 90011
Información a los teléfonos: 562 879 4084 - 213 924 0455

Gran Cena de Gala

5 Aniversario



Domingo 18 de Noviembre • 5:00 pm en adelante

Donación
\$35.00

*Cena incluida
*Música
*Rifas
*Y muchas Sorpresas



Ballet Folclórico de ASCSAL



Rafael Alcón



Salón Fiesta Mexicana

1834 W. Florence Ave., Los Angeles, CA 90047
Mayor Información: 323-921-2528

Lo Máximo LA

Descubre el potencial en tu comunidad





TWEETS and more...

Gioconda Xiomara Artola Lorío
7 min ·

Mi esposo Lolo Blandino Arana, acaba de ser secuestrado en camino de oriente por la Plicia Orteguista. Si mi esposo es maltratado responsabilizo a Daniel Ortega y a su gobierno terrorista

Silvio José Báez @silviojbaez · Oct 13

Esta mañana compartí con un grupo de madres de jóvenes asesinados víctimas de la represión en Nicaragua. En el abrazo y las lágrimas compartidas encontré a Jesús doliente. En la oración nos llenamos de la esperanza del Resucitado.



70 495 1.5K

Sergio Ramírez @sergioramirez

Monseñor Silvio José Báez es una voz moral de Nicaragua y querer callar esa voz profética es una torpeza. Él seguirá hablando por todos los que no tienen voz, por encima de las mentiras, buscando la paz y la justicia.
[#YoApoyoAMonseñorBaez](#)

Foto de El Nuevo Diario.



6:05 PM · 23 Oct 2018

594 Retweets 1,544 Likes

Luis Almagro @luisalmagro · Siguiendo

Exigimos al gobierno #Nicaragua libere a manifestantes retenidos, respete el derecho a la protesta pacífica en el país y cese la represión y todo tipo de intimidación contra líderes políticos y la población civil
[#OEAenNicaragua](#)

Confidencial.com.ni @confidencial_ni

"Serán objetos de persecución" les dijo el Papa Francisco a los obispos de Nicaragua cuando les aconsejó cómo posicionarse frente a la injusticia y problemas sociopolíticos del país. Entrevista de @cefeche con @silviojbaez (30 octubre 2017).



30 de octubre, 2017

8:35 views 0:03 / 1:43

8:59 AM · 24 Oct 2018

383 Retweets 833 Likes

Silvio José Báez @silviojbaez

Agradezco de corazón a quienes me han manifestado su cercanía y oraciones. Mi conciencia no me reprocha nada ante Dios. Con su fuerza continuaré en Nicaragua el ministerio que la Iglesia me ha confiado con la conciencia de que "la palabra de Dios no está encadenada" (2 Tim 2,9).

7:07 AM · 24 Oct 2018

2,697 Retweets 8,997 Likes

Laura Chinchilla M. @LauraCh

Mis declaraciones a @laprensa de por qué considero que urge pasar de la condena retórica a las sanciones en el caso de #Nicaragua



Laura Chinchilla, ex presidenta de Costa Rica, sobre crisis en Nicaragua: "... La entrevista con Chinchilla se dio la semana pasada, días antes que el tema de Nicaragua volviera por sexta ocasión al foro de la OEA."

3:02 PM · 22 Oct 2018

81 Retweets 160 Likes

Senator Rubio Press @SenRubioPress · 2 oct. 2018

Congress needs to send a clear message to the oppressive #Ortega and #Murillo regime. As the #NicaAct and the Nicaragua Human Rights and Anticorruption Act head to the Senate floor, we must stand with the people of #Nicaragua and pass these bills.

Senator Rubio Press @SenRubioPress

El Congreso debe enviar un mensaje claro al régimen opresivo de #Ortega y #Murillo. Ya que el #NicaAct y la Ley Anticorrupción y de Derechos Humanos van al pleno del Senado, debemos apoyar al pueblo de #Nicaragua y pasar estas leyes.

[elnuevodiario.com.ni/nacionales/475...](#)

11:31 · 2 oct. 2018

Silvio José Báez @silviojbaez · Oct 21

"En Nicaragua hay que cultivar la memoria histórica, no hay que olvidar, precisamente para que las formas caudillescas, autoritarias y criminales de ejercer el poder que se han dado en nuestra patria sean eliminadas para siempre" (De mi homilía dominical hoy, 21/10/18).



4 73 244

77 628 1.9K

Paulo Abrão @PauloAbrao

Inaceptables actitudes represivas y autoritarias en este momento en #Nicaragua. Estado de Excepción se va consolidando con medidas estatales incompatibles con la democracia y los derechos humanos.

CIDH @CIDH

La @CIDH expresa profunda preocupación por detenciones de esta mañana en #Nicaragua y reitera que la protesta social es un derecho legítimo de los ciudadanos; llama al Estado a respetarlo y garantizar seguridad de las personas en contextos de manifestaciones públicas de protesta.

9:30 · 14 oct. 2018

2,016 2,120 personas están hablando de esto



FUNERARIA GROMAN INC.

GROMAN MORTUARIES

Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County, Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

PARA MÁS INFORMACIÓN:

llame a nuestros consejeros profesionales LAS 24 HORAS a los Teléfonos:

(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203

830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015

Tenemos Precios Económicos
www.GromanMortuary.com




SABOR NICARAGÜENSE
RESTAURANT

1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018

Información: **(323) 870-5505**

Guadalupe Barker 

(626) 290-6572 Hablo Español
guadalupebarkerC21@yahoo.com
Servicing:
Homebuyers and Homesellers

www.GuadalupeBarker.com CalBRE # 01133704

 Culture - CalBRE # 01901217
400 S Citrus Ave - Covina, CA 91723 

ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

MARIA MARTHA ROMERO
IMMIGRATION CONSULTANT BOND # 5183378

Notary Public, Income Tax, Traducciones
Petitiones, Residencias, Ciudadanía
TPS, Dream Act, ITIN
Poderes, Obtención de Actas, Escrituras
Casos Legales en Nicaragua, Fé de Vida

Oficina (213) 263-9874
Cell. (323) 387-8591
1266 S. Lake St., Los Angeles, CA 90006
Email: mamarom@hotmail.com



Lewis
Photographer / Creative

213-915-8865
www.lewislakes.com
photography@lewislakes.com

Comida Típica Nicaragüense
- CATERING SERVICE -

Auxiliadora Fong

Tel. (323) 674-7035



ALEJANDRO D. ARCA
ABOGADO
HABLAMOS ESPAÑOL

DEFENSA CRIMINAL, LEY FAMILIAR
INMIGRACIÓN, LESIONES PERSONALES
DERECHO LABORAL

Cell: 404-900-8922
Office: 678-310-3476
1-877-GA-ABOGADO
Fax: 770-836-5211
aarca@howardlawgroup.net

Howard Law Group
1708 Peachtree St. Suite 115
Atlanta, GA 30309

MARIETTA, DOUGLASVILLE, MIDTOWN, LAWRENCEVILLE

ERWING ESPINOZA
Notary Public



LATINO MULTI SERVICES

- CAR INSURANCE
- HOME INSURANCE
- IMMIGRATION
- INCOME TAX

(323) 567-4360
(323) 567-4383

8952 State St.
South Gate, CA 90280

VIDEO RECORDING & PHOTO STUDIO ALFREDO

- Weddings
- Sweet Sixteen
- Baptism
- Birthday
- Special Events
- Digital Photography
- Bodas
- Quinceaños
- Bautizos
- Cumpleaños
- Eventos Sociales
- Fotos de Glamour

JOSE LUIS ESPINOZA
CELULAR: (310) 567-2801 • (310) 885-3667



Oscar Barker 

(626) 290-6569
Email: Oscar_Barker@yahoo.com
Fax: (626) 228-2190
Realtor - Broker - CalBRE #01133705

www.OscarBarker.com

Bluefields Realty
324B East Rowland St., Covina CA 91723 

 **COMIDA MEXICANA PREHISPANICA**

1066 N. HACIENDA BLVD.
LA PUENTE, CA 91744
Tel. 626.918.2978
CATERING SERVICE AVAILABLE

Feliz día de Acción de Gracias
Un saludo muy especial
a la Comunidad Nicaragüense
César Valenzuela y Graciela Ruiz



MARIACHI Latino.COM
A SU DISPOSICION PARA TODO EVENTO



Jose Cervantes

323.261.7858 213.505.6238 323.868.3181



(Continúa, viene de la pág. 12)

vinculadas, nuestra gente está vinculada, y como hemos visto en los últimos seis meses, nuestros deseos de vivir en un país democrático con estado de derecho también están vinculados.

En lugar de comprometerse a tomar medidas sólidas que puedan restaurar la confianza y permitir que los nicaragüenses trabajen por un futuro próspero, el régimen del Presidente Ortega trabaja solo para proteger a los suyos. Herramientas como la UAF, la modificación del crédito de emergencia y los nuevos roles de las empresas públicas están siendo utilizadas para reprimir a enemigos políticos.

Cuando se enfrentó con indicadores preocupantes de una economía debilitada, el régimen del Presidente Ortega optó por ocultar la información. Cuando pudo haber negociado una solución política a la crisis, el Presidente Ortega optó por señalar al sector privado de "terroristas económicos" sin ningún rol en el futuro de Nicaragua. El régimen está actuando como si pudiera reemplazar al sector privado con empresas estatales. Un país con la historia de Nicaragua sabe que ese camino conduce al desastre.

Nicaragua también está poniendo en riesgo su acceso a financiamientos multilaterales. Los Estados Unidos y otros socios regionales están, con toda razón, preocupados por la corrupción del régimen del Presidente Ortega, el desprecio por la transparencia fiscal y el posible uso indebido de los préstamos. Ninguna institución internacional quiere ver que su dinero financie la violencia y la represión. Muchos préstamos ya han sido suspendidos o reducidos. Sin una solución política a la crisis, Nicaragua podría estar renunciando a todo futuro financiamiento multilateral por un tiempo indefinido, o cual traerá duras consecuencias.

En 2017, las instituciones multilaterales financiaron el 24 por ciento del presupuesto del gobierno nicaragüense y proporcionaron el 60 por ciento de toda la ayuda externa destinada a beneficiarios no gubernamentales, un monto que totalizó \$ 770 millones.

Hoy, cuando inversionistas actuales y potenciales piden consejos a la Embajada, nuestra respuesta es que Nicaragua carece de las instituciones democráticas necesarias para un crecimiento económico sostenible. Instituciones públicas muy débiles, las deficiencias en el estado de derecho y la administración de justicia, y el extenso control del Ejecutivo han exacerbado significativamente los desafíos existentes para aquellos que actualmente hacen negocios en Nicaragua.

Los inversionistas deben estar conscientes de los riesgos físicos, financieros y de reputación empresarial de hacer negocios en Nicaragua y deben tener mucho cuidado. Con nicaragüenses enfrentando sanciones, los inversionistas también deberán ejercer mucha diligencia para evitar participar en transacciones comerciales o financieras prohibidas.

Permítanme hablar más sobre el tema del riesgo a la reputación empresarial. En la economía global de hoy, las empresas no pueden permitirse asumir riesgos de reputación. Ya he visto campañas en los Estados Unidos preguntando a las empresas por qué están comprando productos de Nicaragua. Estas campañas son similares a las campañas de los "diamantes de sangre" que provienen de África. Las empresas pueden comprar los mismos textiles, café o carne de otros países que no ponen en riesgo su reputación. Este problema de la reputación no cambiará mientras el actual gobierno permanezca en el poder.

Además, la decisión del gobierno de etiquetar a manifestantes pacíficos como "terroristas, asesinos y golpistas" causará a las empresas y empresarios muchos problemas. La mayoría de las pólizas de seguro tienen una exclusión de terrorismo, lo que aumenta dramáticamente el costo de hacer negocios en Nicaragua. Los viajeros nicaragüenses estarán sujetos a un escrutinio adicional para identificar a terroristas y asesinos. Cualquier persona que haya vivido aquí los últimos seis

meses sabe que no hay grupos terroristas no estatales en Nicaragua, pero las personas fuera de la región que no siguen la situación con cuidado tomarán estas palabras en serio.

Finalmente, las alertas de viaje que compartimos con el público no cambiarán pronto. La amenaza de que los turistas o viajeros puedan ser acusados de terrorismo o financiamiento del terrorismo es demasiado grande. Las alertas de viaje del gobierno de los EE. UU. y de otros gobiernos deben incluir todo tipo de amenazas, no solo amenazas físicas.

He hablado mucho sobre los desafíos que enfrenta el país, pero Estados Unidos entiende que la solución a la crisis actual de Nicaragua solo puede venir de los nicaragüenses, empezando por el Presidente. Una negociación exitosa solo requiere de dos partes dispuestas a negociar de buena fe y hasta ahora solo ha habido una parte dispuesta a negociar. El problema no es la estructura del proceso, sino la falta de buena fe por parte del gobierno. El pueblo de Nicaragua tendrá que ser persistente y paciente, porque no hay una solución rápida. Un nuevo liderazgo por sí solo no resolverá los problemas de Nicaragua.

Repetiré lo que dije antes. Los problemas económicos y políticos de Nicaragua durarán hasta que los nicaragüenses adopten la democracia y el estado de derecho como forma de gobierno. Y ese es un cambio fundamental. Los nicaragüenses quieren reglas del juego que sean transparentes y justas.

Con demasiada frecuencia en el pasado, las élites han establecido reglas que ignoran los intereses del resto de la población. Se podría argumentar que en el pasado, Estados Unidos también fue parte del problema. Esta vez es diferente para todos nosotros. La Casa Blanca ha dicho que "Estados Unidos está con el pueblo de Nicaragua, incluido los miembros del partido sandinista que están pidiendo reformas democráticas y el fin de la violencia".

Durante mis tres años en Nicaragua, hemos estado dispuestos a trabajar con miembros del partido sandinista y seguimos dispuestos a trabajar con aquellos que buscan una reforma democrática. Pero todos ustedes son la verdadera clave para construir el futuro de Nicaragua, pero debe ser diferente a los ciclos históricos del pasado. El modelo de Caudillo debe terminar ahora y el poder y las oportunidades deben compartirse con todos. Eso puede sonar aterrador para algunos de ustedes, pero será la clave para construir un futuro sostenible para el país.

He conocido a muchas mujeres con talento en Nicaragua y se les debe dar igualdad de oportunidades para participar en la nueva Nicaragua. Los jóvenes de Nicaragua han demostrado a través de sus valientes esfuerzos en estos últimos 6 meses que están comprometidos con el futuro del país y quieren democracia y estado de derecho para todos. Las madres, tías, hermanas, abuelas y otros miembros de la familia de las muchas personas que han perdido la vida continuarán pidiendo justicia para sus familiares.

Las instituciones públicas deben balancear la diversidad de intereses de una sociedad, no ser capturadas por algunas de ellas. Los nicaragüenses merecen una democracia, un verdadero estado de derecho y el respeto real de quienes eligen ara servirles.

Al concluir mi tiempo de servicio en Nicaragua y también este discurso, permítanme enfocarme en la Nicaragua de la cual me enamoré durante mi tiempo aquí. Lo que siempre recordaré, es a la gente.

Cuando llegué por primera vez, la Embajada organizó un concurso en Facebook y preguntó a las personas que lugares debía visitar. Recibimos miles de sugerencias de viajes por todo el país. Todos estaban muy orgullosos de Nicaragua y sus comunidades. Algunos recomendaron visitar lugares famosos como León y Granada. Otros, dijeron visitar lugares

como el Volcán Masaya, para ver la belleza natural del país.

Ya sea disfrutando de un día en una isleta cerca de Granada, conduciendo por las montañas cercanas a Matagalpa y Jinotega para aprender sobre la producción de café, asistiendo a EXPICA para aprender sobre el negocio de ganado, o viajando a Bluefields o Puerto Cabezas para experimentar la cultura caribeña, la diversidad del país fue increíble.

Recuerdo que cada año visité en Boaco la tumba del soldado estadounidense PFC Roger Suárez con su familia para honrar su sacrificio de hacer del mundo un lugar mejor. Disfruté recolectando basura con estudiantes nicaragüenses para ayudar a proteger las hermosas playas a lo largo del Pacífico.

Aprendí de un estudiante de la Costa Caribe que señaló que su región del país no está representada en el eslogan "tierra de los lagos y volcanes". Sorprendentes empresarias me enseñaron sobre los desafíos de iniciar negocios sin acceso a financiamiento.

Recuerdo a una madre de una comunidad rural que tuvo que ir en contra el consejo de su familia para permitir que su hija viajara a los Estados Unidos para poder ampliar su experiencia de vida. La gente de Waspam me mostró la belleza de la frontera con Honduras cuando nuestros militares trabajaron con los militares nicaragüenses para brindar atención médica.

Vi los efectos continuos de la deforestación debido a la tala de árboles en partes remotas del país. Los familiares que perdieron a sus madres, hermanas o hijas debido a la violencia contra las mujeres demostraron gran fuerza y dignidad ante tal tragedia.

Me emocionó celebrar la medalla de oro del equipo masculino de baloncesto en silla de ruedas y el éxito el equipo femenino. Había visitado sus juegos informales muchas veces los fines de semana y ellos y sus familias siempre se tomaban el tiempo de explicar pacientemente las reglas del juego. Todos son ganadores.

Aprendí que los nicaragüenses declaman la poesía de Rubén Darío como nadie más. Los mejores eran estudiantes en comunidades muy rurales que realmente tenían una comprensión profunda del significado detrás de las palabras.

También aprecié la amistad de todos los miembros de AmCham durante mi estadía en Nicaragua. Ustedes me abrieron las puertas de sus hogares y negocios y nos hicieron sentir bienvenidos a mí y a mi esposo. Muchas gracias, y estoy segura de que le darán la misma bienvenida al nuevo Embajador Kevin Sullivan.

Si bien podría continuar, creo que es apropiado que concluya diciendo que, como ustedes, me preocupo por los muchos que han sido arrestados tan injustamente y los muchos que se han visto obligados a dejar a sus familias e irse del país. También lamento las muchas vidas perdidas en estos últimos meses. Nunca los conocí personalmente, pero senti la pérdida de cada uno de ellos. Ellos representan lo mejor de la Nicaragua que amo y que tristemente, ahora tengo que dejar.

Ofrezco mis condolencias personales a sus familiares y amigos y espero que tengan la oportunidad de vivir su luto en paz. Me entristece la pérdida de vidas y las dificultades que he presenciado en los últimos 6 meses, pero me siento alentada por el espíritu del pueblo nicaragüense que he visto durante mis 3 años aquí.

Tengo la esperanza de que su compromiso y el de ustedes, prevalezca para construir una Nicaragua más próspera, segura, y democrática. Como dijo el Secretario de Estado Pompeo: "Espero el regreso de su hermoso país a la paz, la libertad y la democracia".



Cortesía: Embajada de Estados Unidos en Nicaragua

CAMARASDECOMERCIO.COM

CALENDARIO 2018

DIRECTORIO COMERCIAL

Para aparecer aquí escriba a: Publicidad@CamarasDeComercio.com ó llame en California al Tel: (626) 789-8909

AGENCIAS DE VIAJES

MTOM TOURS

Jorge y Aida Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100
www.MtomTours.com
info@MtomTours.com

ALIMENTOS / BEBIDAS

HUICHO'S BAKERY, INC.

1250 S. Vermont Ave.
Los Angeles, CA 90006
(213) 385-3957

LA ADELITA RESTAURANT

1287 S. Union Ave.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0176
www.LaAdelitaRestaurant.com
info@LaAdelitaRestaurant.com

EL CAMACHO RESTAURANTE

2019 West Venice Blvd.
Los Angeles, CA 90006
(323) 735-6276
www.ElCamachos.com
info@ElCamachos.com

EL GALLITO MARKET

Sandra Veisaga / Mario Rodríguez
12242 E. Valley Blvd.
El Monte, CA 91732
(626) 442-1190
www.ElGallitoNicaMexCocina.com
info@ElGallitoNicaMexCocina.com

PORTOBANCO'S RESTAURANT

Nicaraguan Latin Cuisine
Heberto Portobanco
1225 W. Venice Blvd.
Los Angeles, CA 90006
(213) 908-5565
www.PortobancoRestaurant.com

SABOR NICARAGÜENSE RESTAURANT

Alfredo Villanueva
1927 S. Western Ave.
Los Angeles, CA 90018
(323) 870-5505

VILLA CARIÑO RESTAURANT

César Valenzuela - Graciela Ruiz
1066 North Hacienda Blvd.
La Puente, CA 91744
(626) 918-2978

SE NECESITA COCINERO(A)

Con Experiencia
Se solicita para el Condado
de Los Angeles, California
Tel: (626) 442-1190

AUTOS

INLAND BODY & PAINT CENTER

Free Estimates
Frank Montes
15445 Valencia Ave.
Fontana, CA 92335
(909) 434-0466
www.InlandBodyAndPaintCenter.com

BIENES RAÍCES, USA

GUADALUPE BARKER

Century 21 Culture Cal
BRE # 01901217
Condados de Orange, Los Angeles,
Riverside y San Bernardino
400 S. Citrus Ave.
Covina, CA 91723
(626) 290-6572
www.GuadalupeBarker.com
GuadalupeBarkerC21@Yahoo.com

OSCAR BARKER

Bluefields Realty
BRE # 01133705
Realtor - Broker
324B East Rowland St.

Covina, CA 91723

(626) 290-6569

www.OscarBarker.com

Oscar_Barker@yahoo.com



BIENES RAÍCES, NIC.

GRAN PACIFICA

Proyecto Turístico
Allan Ortegarey
Walnut, CA 91789
(626) 488-9495
www.Bienes-Raices.com
Allan@Bienes-Raices.com



CLÍNICAS

DR. RAUL J. BENDAÑA M.D.

Medicina Familiar y Urología
1619 1/2 W. Pico Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(213) 487-0615

DR. EDWARD A. MENA M.D.

Hepatólogo
Pasadena Liver Center
301 S. Fair Oaks, Ste 405
Pasadena, CA 91105
(626) 440-7325

BALDWIN PARK MEDICAL GROUP

Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo
14342 Ramona Blvd.
Baldwin Park, CA 91706
(626) 338-4088

CLÍNICA MÉDICA DEL SOL

Dr. Marvin Urbina / Dr. Herman Carrillo
1431 N Hacienda Blvd.
La Puente, CA 91744
(626) 918-3828

CALIFORNIA LIVER RESEARCH INSTITUTE

Advancement of Treatment and Curing
of all forms of Liver Disease
301 S. Fair Oaks, Ste 409
Pasadena, CA 91105
(626) 795-5769
www.CaLiverResearch.org



CLÍNICA DENTAL

PACIFIC SMILE DENTAL CLINIC

Dr. Roberto R. Alaniz, D.D.S.
Dra. Rosa M. Alaniz, D.D.S.
545 W. La Habra Blvd.
La Habra, CA 90631
(562) 905-2552 | (562) 690-6818
alanizroberto52@yahoo.com

PACIFIC SMILE DENTAL CLINIC

Dr. Roberto R. Alaniz, D.D.S.
Dra. Rosa M. Alaniz, D.D.S.
25025 Red Maple Ln. #105
Moreno Valley, CA 92551
(951) 924-6370
PacificSmileDentalClinic@yahoo.com



ENTRETENIMIENTO

MARIACHI LATINO

José Cervantes
Condados del Sur de California
(323) 261-7858
(213) 505-6238
(323) 868-3181
www.MariachiLatino.com

JUEVES 8 DE NOVIEMBRE

Foro Asociación Nicaragüense Pro-
Derechos Humanos (ANPDH)
Fiesta Palace Banquet Hall
155 SW 107th Avenue
Miami, FL 33174
305-748-5204

VIERNES 9, SÁBADO 10 Y DOMINGO

11 DE NOVIEMBRE
Primer Encuentro de Líderes
Nicaragüenses en el Mundo
Washington, DC

SÁBADO 10 DE NOVIEMBRE

Noche de Apoyo - Cena y Baile VIP al
estilo Nicaragüense
St. Casimir Hall
3855 W. Evans Street
Los Angeles, CA 90027
(818) 203-7594 RSVP

DOMINGO 18 DE NOVIEMBRE

Gran Cena de Gala - Lo Máximo LA
Salón Fiesta Mexicana
1834 W. Florence Ave.
Los Angeles, CA 90047
(323) 921-2528

SÁBADO 1 DE DICIEMBRE

Katia Cardenal
Mi Canción es tu Voz
De Gloriana Community Hall
5720 Paloma Ave.
Los Angeles, CA 90011
(213) 924-0455 | (562) 879-4084

ENVÍOS Y CARGA

CENTROAMERICA EXPRESS

Jorge Obregón
3541 W. Temple St.
Los Angeles, CA 90004
(323) 953-8100

NICARAGUA EXPRESS LLC

Noel Traña
5012 Rittenhouse St.
Riverdale, MD 20737-1100
(877) 251-1719 | (240) 770-3425
www.NicaraguaExpress.com
contactenos@nicaraguaexpress.com

INCOME TAX

LATINO MULTI SERVICES CHECK CASHING

Erwing Espinoza
8952 State St.
South Gate, CA 90280
(323) 567-4360 | (323) 567-4383

ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

Lic. María Martha Romero
1266 S. Lake St.,
Los Angeles, CA 90006
(213) 263-9874 | (323) 387-8591
mamarom@hotmail.com

INTERNET

DOMINIOSPROPIOS.COM

A Division of Web Enterprises, INC.
Domain Name Registration - Hosting
Website Design - Email Blast
382 N. Lemon Ave., # 236
Walnut, CA 91789
(800) 378-5717 | (626) 789-8909
www.DominiosPropios.com
Ventas@DominiosPropios.com

SITIOS EN INTERNET

www.Bienes-Raices.com
www.CamarasDeComercio.com
www.HechoEnNicaragua.com
www.Inmigracion.org
www.IslaDeOmetepe.com
www.MexicanRestaurants.com
www.MundoLatino.com
www.PuenteHills.com
www.RubenDario.org

MISCELÁNEA

BANCO LAFISE REMESAS LAFISE

Envíos de Dinero
(855) 552-3473
www.Lafise.com
info@BancoLafise.com.ni

BANPRO GRUPO PROMERICA

Remesas Xpress
+505-2255-9595
www.BanproGrupoPromerica.com.ni

BLUE NUN WINE

24K Gold Edition
(818) 399-8757
www.BlueNun.wine

BOTRAN

Ron de Guatemala
Aged Rum
(818) 399-8757
www.Botran.com

FUNERARIA GROMAN INC

830 W. Washington Blvd.
Los Angeles, CA 90015
(800) 371-0893 | (213) 748-2203
www.GromanMortuary.com
info@GromanMortuaries.com

TEQUILA REVOLUCION THE SPIRIT OF TRUTH

Made from 100% Blue Agave
(818) 399-8757
www.TequilaRevolucion.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS

El Periódico del acontecer Nica
(626) 737-3521 ext. 709
www.NicasNews.com
info@NicasNews.com

CONSULADO DE NICARAGUA

3550 Wilshire Blvd. Suite # 200
Los Angeles, CA 90010
(213) 252-1170 | (213) 252-1175
www.ConsuladoDeNicaraguaLA.com

ORGANIZACIONES

SAN GABRIEL VALLEY HISPANIC CHAMBER OF COMMERCE

Carlos J. Páez
1171 W. San Bernardino Rd.,
Ste ECovina, CA 91722
(626) 383-6076
www.SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org
Carlos@SanGabrielValleyHispanicChamberOfCommerce.org

SALUD Y BELLEZA

NATSOL LLC SOLUCIONES NATURALES

Dr. Antonio Saldaña
Naturista Nicaragüense
(704) 302-1246
natsolnetwork@gmail.com
natsolllc@msn.com
www.istaNatsol.comRev

SERV. DE SEGURIDAD

PAEZ PATROL SECURITY

Carlos Páez
1171 W. San Bernardino Rd.,
Suite "E" Covina, CA 91722
(888) 301-0100
www.PaezPatrolSecurity.com
info@PaezPatrolSecurity.com

SERVICIOS LEGALES

ALEJANDRO D. ARCA

Abogado
HOWARD LAW GROUP
1708 Peachtree St, Suite 115
Atlanta, GA 30309
(404) 900-8922 Cell
(678) 310-3476 Office
aarca@howardlawgroup.net

SERV. PROFESIONALES

ALFREDO VIDEO & PHOTO STUDIO

José Luis Espinoza
Bellflower, CA
(310) 567-2801 | (310) 885-3667

TEAM GAITÁN

Lo Mejor en Fotografía y Video
Mirador Tiscapa, 1 c. al Lago, 1 1/2 c. Arriba
Managua, Nicaragua
+505-2222-5437
dongaitan@hotmail.com

TURISMO

Atracciones Turísticas, Hoteles,
Restaurantes y Más...
www.IslaDeOmetepe.com



Chocheras del Abuelo

DAR PARA RECIBIR

Un hombre estaba perdido en el desierto, anduvo por ahí y se encontró con una vieja bomba de agua, toda oxidada. Se arrastró hacia allí, tomó la manivela y comenzó a bombear, a bombear y a bombear sin parar, pero nada sucedía.

Desilusionado, cayó postrado hacia atrás, y entonces notó que a su lado había una botella vieja. La miró, la limpió de todo el polvo que la cubría, y pudo leer que decía:

"Usted necesita primero preparar la bomba con toda el agua que contiene esta botella mi amigo, después, por favor tenga la gentileza de llenarla nuevamente antes de marchar".

El hombre desenroscó la tapa de la botella, y vio que estaba llena de agua... ¡llena de agua! De pronto, se vio en un dilema: si bebía aquella agua, él podría sobrevivir, pero si la vertía en esa bomba vieja y oxidada, tal vez obtendría agua fresca, bien fría, del fondo del pozo, y podría tomar toda el agua que quisiese, o tal vez no, tal vez, la bomba no funcionaría y el agua de la botella sería



desperdiciada.

¿Qué debiera hacer?

¿Debía perder toda aquella agua en la esperanza de aquellas instrucciones poco confiables escritas no sé cuánto tiempo atrás?

Al final, derramó toda el agua en la bomba, agarró la manivela y comenzó a bombear, y la bomba comenzó a rechinar, pero ¡nada pasaba! La bomba continuaba con sus ruidos y entonces de pronto surgió un hilo de agua, después un pequeño flujo y finalmente, el agua corrió con abundancia... Agua fresca, cristalina.

A veces la vida es un reflejo de esta historia, hay momentos en los cuales debemos tomar decisiones sin conocer los resultados futuros, pero quién pretende verlo todo con suma claridad antes de decidir "Nunca Decide". ■

RECOMENZAR

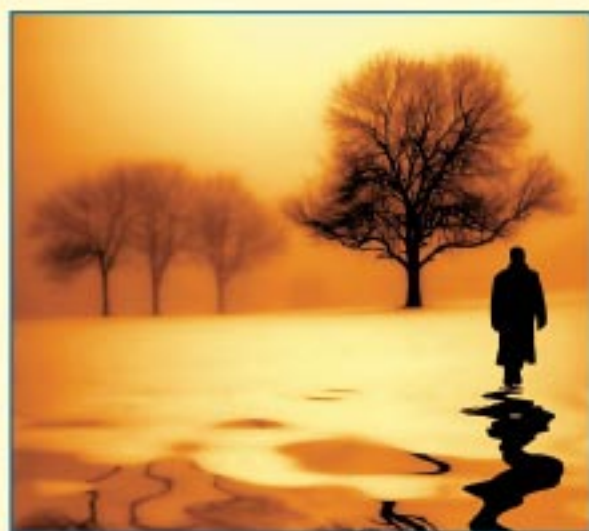
Perdí un juguete que me acompañó en mi infancia... Pero gané el recuerdo del amor de quien me hizo ese regalo. Perdí mis privilegios y fantasías de niño... Pero gané la oportunidad de crecer y vivir libremente.

Perdí a mucha gente que quise y que amo todavía... Pero gané el cariño y el ejemplo de sus vidas.

Perdí momentos únicos de la vida porque lloraba en vez de sonreír... Pero descubrí que es sembrando amor, como se cosecha amor.

Yo perdí muchas veces y muchas cosas en mi vida. Pero junto a ese "perder" hoy intento el valor de "ganar".

Porque siempre es posible luchar por lo que amamos, y porque



siempre hay tiempo para empezar de nuevo.

No importa en qué momento de la vida te cansaste. Lo que importa es que siempre es posible y necesario recomenzar.

Recomenzar es darse una nueva oportunidad, es renovar las esperanzas en la vida y lo más importante, creer en ti mismo. ■

LA SERENIDAD

Había una vez un rey, que veía como que se acercaba el día de su muerte y su reino sería traspasado a su hijo.

Se le ocurrió una idea para transmitirle una lección a su hijo y convocó un concurso de pintura por todo su reino.

Llegó el día en que el rey tenía que proclamar el vencedor y acompañado de sus hijos y grupo de nobles, se dirigió al salón donde estaban expuestos las más bellas pinturas del reino. A medida que el rey iba mirando las obras su decepción se reflejaba en el rostro.

De pronto el rey se fijo en un cuadro que estaba en un rincón. ¿Qué hace ese cuadro apartado? Majestad ese cuadro ha debido pintarlo un demente, siguiendo vuestras ordenes, lo aceptamos, pero evidentemente no refleja lo que vos pedíais.

El rey se acercó al cuadro, lo alzo, lo miro atentamente y dijo. Este es el cuadro ganador.

Los nobles se miraron y le dijeron al rey:

Majestad, ¿Qué veis en ese cuadro para declararlo ganador? Es un cuadro pintado en tonos



oscuros, con poca luz, el mar está revuelto por la tempestad y hay enormes olas que golpean con violencia las rocas del acantilado.

El cielo está totalmente cubierto de nubarrones. No refleja serenidad y equilibrio como vos pedisteis. Dijo el príncipe.

Es que no lo habéis visto bien. Acercaros más y mirar con atención.

El joven príncipe y los nobles se acercaron y el rey les señaló entre las rocas un pequeño nido, allí había un pájaro recién nacido y su madre dándole de comer, totalmente ajenos a la tormenta que les rodeaba.

Esa es la lección que quiero que aprendas, le dijo al príncipe. La serenidad no surge de vivir en las circunstancias ideales, como en los otros cuadros.

La serenidad es la capacidad de mantener centrada tu atención en aquello que es prioritario, en medio de la dificultad. ■

¿Sufriste mucho en este período?... Fue aprendizaje.

¿Lloraste mucho?... Fue limpieza en el alma.

¿Sentiste rencor?... Fue para poder perdonar.

¿Estuviste solitario en algunos momentos?... Fue porque cerraste la puerta.

¿Creíste que todo se había perdido?... Fue simplemente el inicio de tu mejora.

¿Te sientes solitario? Mira adelante y encontrarás a mucha gente esperando tu sonrisa para acercarse más a ti.

Recomenzar:

Hoy es un excelente día para comenzar. Con un nuevo proyecto de vida.

¿Dónde quieres llegar? Mira alto,

sueña alto, anhela lo mejor de lo mejor, anhela todo lo bueno, pues la vida nos trae lo que anhelamos.

Si pensamos pequeño; lo pequeño nos vendrá. Si pensamos firmemente en lo mejor, en lo positivo y luchamos por alcanzar; lo mejor va a venir a nuestra vida.

Hoy es el día de la gran limpieza mental. Tira todo lo que te encadena al pasado que te hace daño. Arroja todo a la basura, limpia tu corazón, haz que esté listo para una nueva vida, y para un nuevo amor si te encuentras solo; pues somos apasionado, somos capaces de amar muchas veces, porque somos la manifestación del amor.

La vida te llama, te invita a una nueva aventura, a un nuevo viaje, a un nuevo desafío. Proponte en este día a ti mismo que harás todo lo posible para alcanzar tus objetivos. **Confía en la vida, confía en tí. ■**



Pacific Smile Dental Clinic

Family Dentistry & Orthodontics

Dr. Roberto R. Alaniz, D.D.S. • Dra. Rosa M. Alaniz, D.D.S.

- Fillings
- Bridges
- Dentures
- Cavity Prevention for Children
- Crowns
- Root Canal
- Aesthetic Dentistry
- Braces



545 W. La Habra Blvd.,
La Habra, CA 90631
Tel.: (562) 905-2552
Tel.: (562) 690-6818

25025 Red Maple Ln. #105
Moreno Valley, CA 92551
Tel.: (951) 924-6370



PacificSmileDentalClinic@Yahoo.com

California Hispanic Chambers of Commerce



FRANK MONTES
CHCC Chair, Board of Directors

Advocacy,
Empowerment &
Education for
California's Hispanic Businesses

The California Hispanic Chambers of Commerce (CHCC) represents the business interests of over 800,000 Hispanic owned businesses throughout the State of California.

The CHCC is the premier and largest regional ethnic business organization in the nation that promotes the economic growth and development of Hispanic entrepreneurs and California's Emerging Businesses.



For Questions or Clarifications:
(916) 444-2221 or info@cahcc.com

www.chccconvention.com | www.cahcc.com

BOTRAN®

RON DE GUATEMALA



TRANSPORTE DE CARGA CON SERVICIO DE PUERTA A PUERTA

Haciendo posible que los tuyos se sientan más cerca de ti

NICARAGUA EXPRESS LLC.



"Sirviendo con Rapidez, Calidad y Honestidad."

www.NicaraguaExpress.com
contactenos@NicaraguaExpress.com
Tels: (877) 251-1719 / (240) 770-3425



Portobanco's

RESTAURANT

"Nicaraguan Latin Cuisine"

¡Donde Amigos y Familia se reúnen! • Where Friends and Family meet!



Sunday: 10 am - 9 pm
Monday to Thursday:
11 a.m. - 9 p.m.
Friday: 11 am - 10 pm
Saturday: 10 am - 10 pm



Tel: (213) 908-5565



1225 W. Venice Blvd.
Los Angeles, CA 90006

(On the corner of Venice Blvd.
and S. Bonnie Brae St.)
Parking Available